Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Arranca la fiesta delfútbol en Rusia 2018.

|| DEPORTES

Guatema llora

a sus muertos por Volcán de Fuego. ¡Únete a la ayuda!

|| Pág. 8A

Viernes 8 de junio del 2018 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 577

Redada gigante del ICE contra indocumentados en empresa de Ohio

Arrestan a 114 jardineros

Un agente de Inmigración y Aduanas (ICE) camina frente a los trabajadores de jardinería y paisajismo arrestados el martes 5 en una de las sedes de la empresa Corso's Flower and Garden Center, en Castalia, Ohio. FOTO: JOHN MINCHILLO / AP

Los invitaron a comer donas para evitar que alguien escape de instalaciones, dice testigo.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Todo empezó con el ofrecimiento de donas a los trabajadores en una de las dos instalaciones de la empresa de jardinería Corso's Flower & Garden Center, en Sandusky, Ohio, el martes 5. Hombres y mujeres dejaron sus quehaceres y aceptaron de buen grado la invitación. Nadie imaginó en ese momento que la original invitación provenía de policías encubiertos de la agencia de Inmigración y Aduanas (ICE).

Los operarios empezaron a tomar las donas cuando desde todas partes del local aparecieron los agentes del ICE, de la agencia federal de Protección Fronteriza (CBP) y de la Policía de Investigaciones de Seguridad Nacional. En contados minutos todos los trabajadores quedaron arrestados. Sólo unos cuantos fueron puestos en libertad al demostrar que eran ciudadanos estadounidenses. Al final, 114 jardineros fueron colocados bajo custodia policial en las dos instalaciones, antes de ser enviados a prisión. Se informó que los detenidos son inmigrantes irregulares, sin documentos.

Gabriel Hernández, un testigo de la redada –una de las más grandes realizadas en los últimos años-, contó que se encontraba con su hermana Lizeth, quien era mánager de la empresa de jardinería, hasta que los agentes del ICE derribaron su puerta. Contó al sitio MundoHispánico.com que en las cámaras de seguridad instaladas en la oficina pudieron ver cómo los agentes utilizaron las donas como "una trampa" para atraer a los inmigrantes y capturarlos sin que nadie lograra escapar.

|| Pág. 5A

Para puestos federales

Vienen elecciones primarias en DMV

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

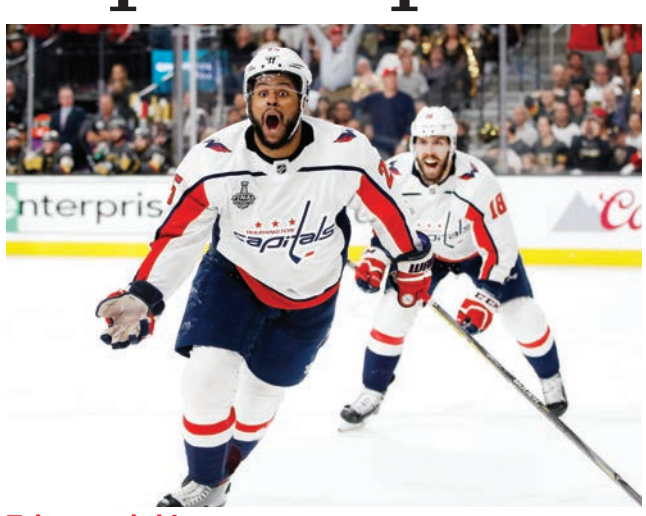
Las elecciones primarias ya están aquí. De las jurisdicciones que componen el área metropolitana de Washington, el Norte de Virginia será la primera en elegir a los candidatos a senador y representantes de congreso -aparte de candidatos e las elecciones locales- que representarán a cada partido en las elecciones de medio término en noviembre próximo.

El senador y antiguo candidato a vicepresidente de Estados Unidos, Tim Kaine, es uno de los que busca la reelección. Durante su servicio público se ha dedicado a la defensa de la comunidad inmigrante.

En el Distrito de Columbia, la alcaldesa Muriel Bowser y un puñado de concejales del Distrito quieren mantenerse en su puesto. En el caso de Bowser no hay un rival que amenace su candidatura. Algunos concejales están en carreras divididas, pero tienen la ventaja en donaciones.

En dramatico partido de hockey gana 4-3 en Las Vegas

Caps campeona y trae copa a DC



Tal y como lo hizo durante los juegos de playoffs, Devante Smith Pelly se convirtió en una figura clave al anotar el gol del triunfo en Las Vegas, Nevada, la noche del jueves 7. FOTO: AP.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La espera de los Washington Capitals ha terminado. En un emocionante quinto partido, el equipo de Hockey que representa al Distrito de Columbia se alzó con la Copa Stanley tras vencer con un marcador de 4-3 a los Vegas Golden Knights.

La emoción invadió tanto a los miles de fanáticos que viajaron a Las Vegas para presenciar el encuentro, desde cerca, como a los cientos de miles que se quedaron en casa e invadieron las calles cercanas al Capital One Arena, la casa de los blanco y rojo.

Devante Smith-Pelly se convirtió en la figura clave del partido al anotar en el tercer periodo el gol que rompió el agónico empate a 3 en el que estaban sumidos ambos equipos.

De esta manera Washington puso fina a la sequía de 20 años que tenía el equipo de no disputar una final, pero en esta ocasión, conquistaron la cima.

La Copa Stanley fue recibida por el capitán Alex Ovechkin, el jugador más representativo de Washington, DC.

Para trabajos temporales

Ordenan 15 mil nuevas visas H-2B

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

En respuesta a las urgentes peticiones de empresarios ansiosos de mano de obra, la secretaria de Seguridad Nacional (DHS), Kirstjen M. Nielsen, anunció la entrega de 15,000 visas H-2B adicionales, para empleados extranjeros no inmigrantes que sean traídos como trabajadores temporales.

Nielsen reconoció que no hay suficiente personal calificado para realizar labores no agrícolas que satisfagan las necesidades de los negocios estadounidenses en el año fiscal 2018 que finaliza en octubre.

La nueva cantidad es adicional a las 66,000 visas del mismo tipo ya programadas para el presente año. De esa cantidad 33,000 son para empleados que empiezan labores en la primera mitad del año fiscal, del 1 de octubre al 31 de marzo.

La decisión se tomó después de consultarla con el secretario de Trabajo, Alex Acosta, con los miembros del Congreso y los propietarios de negocios, informó el DHS.

Policía conoce a oficial retirado que le ayudó a nacer. || Pág.2A

Salvadoreños del DMV: cómo empadronarse y votar. || Pág.3A

DC habilita fondo para protección de inmigrantes. || Pág.4A

Roba auto militar blindado en Richmond, Virginia. || Pág.6A

Dan libertad a hombre que disparó contra oficial en Virginia. || Pág.6A

Falla ocurrió en mayo

Facebook divulga 'posts' privados

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Una falla de software hizo que algunos usuarios de Facebook hicieran públicas algunas de sus publicaciones aunque esa fuera su preferencia predeterminada, informó la compañía.

El problema afectó a hasta 14 millones de usuarios durante varios días de mayo.

La falla, que la compañía indicó ya ha arreglado, se suma a otros escándalos de privacidad de la red social más grande del mundo.

La empresa dijo que el desperfecto automáticamente sugería a los usuarios que hicieran sus publicaciones públicas, incluso si anteriormente las habían restringido a "solo amigos" o a otro ajuste de privacidad. Si los usuarios no se dieron cuenta del cambio provocado por la falla, enviaron inconscientemente sus publicaciones a una audiencia más amplia de lo que pretendían.

Erin Egan, la directora de privacidad para Facebook, dijo que la falla no afectó a publicaciones anteriores.

SUPLEMENTOS

SALUDGUÍA: Controle el lupus.

AUTOSGUÍA: Los autobuses para el Mundial.

DEPORTES: Colombia puede dar la sorpresa.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO

VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES
Máx: 84º Min: 69º Parcialmente nublado	Máx: 83º Min: 66º Tormenta	Máx:73º Min: 60º Lluvia	Máx: 74º Min: 59º Parcialmente nublado	Máx: 79º Min: 67º Parcialmente nublado	Máx: 84º Min: 69º Tormenta	Máx: 84º Min: 68º Parcialmente nublado

CALENDARIO COMUNITARIO

Programa de conservación en MD

El Departamento de Recursos Naturales de Maryland se esfuerza por mantener la conversación con la creciente población hispana en los parques estatales con el inicio del programa "Es Mi Parque". El primero de una serie de eventos que se extenderá hasta el mes de agosto, será el 9 de junio a partir de las 9:00 de la mañana en Sandy Point, donde aparte de juegos, los niños tendrán la oportunidad de interactuar con animales vivos, con la intención de aumentar la conciencia de la navegación, la pesca y la seguridad del agua, así como las leyes y reglamentos estatales de conservación. Para más información pueden llamar a Michelle Ramírez al 410-260-8085.

Academia Comunitaria de Policía

El Departamento de Policía de la ciudad de Alexandría tendrá dos sesiones abreviadas de una Academia de Policía para la comunidad, en la que los participantes podrán conocer de primera mano cómo funciona la policía con respecto a operación de patrullas, el uso de la fuerza policial, unidades caninas, entre otras. Este verano se ofrecerán dos sesiones de medio día: el sábado 21 de julio de 2018 y el sábado 18 de agosto de 2018. Las sesiones se llevarán a cabo en la sede del Departamento de Policía de Alexandria en 3600 Wheeler Avenue de 8:30 de la mañana a 1:00 de la tarde. Las sesiones comenzarán con la inscripción a las 8:30. La clase es gratis y limitada para 45 participantes, por lo que los interesados deberán registrarse online a https://www.alexandriava.gov/police/info/default.aspx?id=56228

Done sangre en verano

La Cruz Roja Americana cuenta con donantes voluntarios para donar sangre y ayudar a garantizar que las necesidades del paciente se puedan cumplir este verano. Alrededor del Día de los Caídos, la Cruz Roja ve una gran disminución en las donaciones de sangre. Los horarios de verano ocupados, las vacaciones y las vacaciones escolares también causan una caída en las donaciones. Los accidentes y las emergencias médicas no toman un receso de verano: los pacientes necesitan sangre cada minuto, todos los días. Se le pide al público que programe una cita para ayudar a garantizar que los hospitales y los pacientes tengan la sangre que necesitan este verano. Haga una cita para donar sangre descargando la aplicación gratuita Blood Donor de la Cruz Roja, visitando RedCrossBlood.org o llamando al 1-800-RED CROSS (1-800-733-2767).

Aprenda a solicitar su número ITIN

Casa de Maryland invita a todas las personas que quieran obtener su número de contribuyente individual, mejor conocido como ITIN, a que participen el próximo 11 de junio de un taller que lo guiará paso por paso en este proceso. La cita es en el Centro Multicultural de Maryland, en el 8151 15th. Avenue, de Langley Park, a las 4:00 de la tarde. Aquellos que desean participar deberán llevar un pasaporte vigente o su partida de nacimiento. Para información adicional puede contactar a Francisco Cartagena, al (240) 491-5747.

ESPECIAL PARA USUARIOS DE UBER, LYFT Y TAXIS

Habilitan zonas para pasajeros en Clarendon

Los conductores deben estar pendientes a las señales que hace poco fueron instaladas en las zonas, para evitar recibir una sanción verbal, o peor aún, una multa de tránsito. FOTOS: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El patrón vehícular en el área de Clarendon, condado de Arlington, sufrió ligeros cambios hace unas semanas, cuando la policía local y el Departamento de Servicios Ambientales, incluyó áreas para dejar y recoger pasajeros que utilizan los servicios de taxi y similares como Uber y Lyft.

La nueva regulación estará vigente de 9:00 de la noche a 3:00 de la madrugada, de jueves a domingo, cuando los numerosos bares y restaurantes por los que es conocido Clarendon van cerrando sus puertas y los clientes buscan una manera de llegar a sus casas.

"Creemos que las zonas beneficiarán a todos, clientes, negocios y residentes del vecindario, al proporcionar un flujo de tráfico más seguro y reducir los conflictos entre los automovilistas y los peatones en uno de los barrios más concurridos del Condado", dijo Dennis Leach, director de transporte de Arlington.

La policía de Arlington dijo en un comunicado de prensa que las nuevas zonas para dejar y recoger pasajeros reduce las prácticas ilegales que los conductores en esas circunstancias suelen realizar, como doble estacionamiento, obstaculizar el paso de los peatones, paradas de buses, y detener el flujo vehicular en el área.

Las nuevas zonas habilitadas están en la North Fillmore Street, entre Clarendon Boulevard y Wilson Boulevard; Wilson Boulevard y Clarendon Boulevard, entre North Highland Street y North Irving Street; y North Highland Street, entre Clarendon Boulevard y 11th Street North.

Será mejor que los residentes y conductores se acostumbren a este nuevo cambio, pues las autoridades anunciaron que estarán haciendo cumplir la reglamentación de manera férrea. Las primeras tres semanas la policía las utilizará para educar a los conductores y realizar advertencias verbales y escritas, después de eso, impondrán severas multas. "Los oficiales asignados a Clarendon los viernes y sábados por la noche continúan monitoreando el área para reducir los daños relacionados con el alcohol y abordar las asuntos de seguridad pública. Las nuevas zonas son una capa adicional para garantizar la seguridad general de los clientes, las empresas y los residentes del vecindario", dijo el jefe de la policía, Jay Farr.

DURANTE UNA PARADA POR VIOLACIÓN MENOR DE TRÁNSITO

Policía conoce a oficial retirado que le ayudó a nacer

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Lo que comenzó como una parada rutinaria por una violación menor a las leyes de tránsito en New Jersey, terminó en un inesperado reencuentro entre un oficial retirado de la policía y la persona a quien ayudó a nacer 27 años atrás.

El oficial Michael Patterson detuvo a un conductor a principios de junio en Kingwood Township. Mientras conversaban, el conductor se identificó como Michael Bailly y dijo que solía trabajar en Piscataway. Curiosamente, Patterson también es del mismo lugar donde trabajaba.

Michael Bailly (izq.) y Michael Patterson posan después del increíble reencuentro que vivieron el 1 de junio pasado. FOTO: CORTESÍA.

A medida que la conversación continuaba, Bailly le contó a Patterson un episodio que nunca ha olvidado, y fue cuando ayudó a una madre a dar a luz.

Bailly estaba en sus primeros años como oficial y fue llamado a una residencia cuando la mujer estaba a punto de concebir.

El esposo de la mujer llamó a un doctor, y el doctor guió a Bailly en el proceso. "Creo que al bebé lo llamaron Michael", dijo Bailly, a lo que Patterson respondió extendiendo su mano con un: "Mi nombre es Michael Patterson, señor. Gracias por ayudarme a nacer".

Llenos de sorpresa, los hombres decidieron compartir esta historia poco común, y reunir a sus familias para mostrar cuán agradecidos están por la ayuda que recibieron hace 27 años.

A&K compañía de seguros
AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)
Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com
Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Marta Granados, GRI
Short Sales & Foreclosures Resource Certified.
Venta o Compra de su Casa.
Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.
RECUERDE QUE SI NO PUEDE CON LOS PAGOS MESUALES DE SU CASA PUEDE CONSIDERAR VENDER SU CASA EN UN SHORT SALE.
Recuerde que este es el mejor momento para comprar, aproveche los bajos precios y bajos intereses.
LONG & FOSTER REAL ESTATE, INC.
Para más información acerca de un SHORT SALE o FORECLOSURE por favor llámeme o visíteme a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA ¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
13321 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20904
Celular: 301-922-8629
Oficina: 301-236-4300

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2016
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390
Managua 395
San Jose 420
Caracas 879
Panama 380
Madrid 520
Guadalajara 395
Veracruz 329
Leon 395
Los Angeles 197
Miami 138
Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460
LA PAZ $598
BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368
GUATEMALA $372
MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Gobernador de Virginia: "Es un gran día para el estado"

Nuevo Medicaid ya es un hecho en VA

Ralph Northam destaca compromiso bipartidista para expandir el programa a otras 400 mil personas más necesitadas.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El gobernador de Virginia dibujó una ancha sonrisa luego de estampar la firma con la que promulgó el nuevo presupuesto del estado, la tarde del jueves 7. Como médico pediatra, Ralph Northam supo en ese momento que por fin se había concretado una victoria política trascendental para su gestión en menos de seis meses de iniciado su mandato.

Es que junto con el nuevo presupuesto también entró en vigencia una de sus propuestas de campaña más preciadas: la extensión del Medicaid, el programa de asistencia médica para las personas con menores recursos económicos y de la tercera edad.

De ahora en adelante, otros 400 mil residentes del estado son elegibles para recibir la cobertura del Medicaid. Se espera el inicio del enrolamiento desde enero del próximo año.

De acuerdo a la legislación, serán consideradas aquellas personas que se encuentren hasta un 138 por ciento por encima del nivel de pobreza, equivalente a unos $30,000 de salario anual para un adulto que tiene a su cargo tres miembros de su familia.

El presupuesto promulgado también incluye $530 millones en fondos para la educación desde el kindergarten hasta el grado 12. Además, $131 millones para cubrir un aumento del 3 por ciento en el salario de maestros y personal de apoyo en las escuelas públicas de Virginia.

La ceremonia

La promulgación se efectuó en una ceremonia pública desde las escalinatas del Capitolio de Richmond, la capital del estado, ante una multitud de partidarios.

Pero el gobernador Northam fue muy claro en destacar el compromiso bipartidista que se dio para aprobar la legislación que expande el Medicaid. En la reciente votación final varios senadores y delegados republicanos se unieron al bloque demócrata en ambas cámaras.

Ralph Northam (al centro), gobernador de Virginia, reacciona con entusiasmo tras promulgar el nuevo presupuesto estatal, que incluye la esperada expansión del Medicaid, el jueves 7 frente al Capitolio de Richmond. FOTO: BOB BROWN-RICHMOND TIMES-DISPATCH / AP

Dijo que eso demuestra que los republicanos y los demócratas en Virginia no están políticamente polarizados como ocurre a nivel nacional.

"El caos y la guerra partidista pueden dominar Washington pero aquí en Richmond nosotros trabajamos juntos haciendo las cosas correctas que requiere nuestro pueblo, no una política de partidos", sentenció entre aplausos.

"Hoy es un gran día para Virginia", continuó, "porque el presupuesto que estoy promulgando hoy mejorará la vida de la gente en cada lugar de nuestra gran Mancomunidad".

En las elecciones presidenciales del 3 de enero

Salvadoreños del DMV: cómo empadronarse y votar

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Las decisivas elecciones presidenciales en El Salvador se acercan vertiginosamente y están a menos de siete meses de su realización, el 3 de enero del 2019. Ese día se conocerá al sucesor del actual presidente Salvador Sánchez Cerén, entre varios candidatos inscritos.

Por eso el interés crece cada vez más entre los miembros de la numerosa comunidad salvadoreña residente en el área metropolitana.

Los magistrados del Tribunal Supremo Electoral (TSE) anunciaron esta semana el inicio del proceso dirigido a los compatriotas que residen fuera del país.

En primer término, el más alto organismo electoral del paeis centroamericano oficializó el lunes 4 el proceso de empadronamiento de salvadoreños que residen en el exterior para que puedan participar en estas elecciones presidenciales.

El trámite será vía Internet, que se inició el 1 de junio y finalizará el 6 de septiembre de 2018.

Desde esa fecha, la institución habilitó el sitio web pere.tse.gob.sv para que los residentes salvadoreños en el exterior puedan desarrollar el proceso en línea, siempre y cuando cumplan los siguientes requisitos:

1.- Tener Documento Único de Identidad vigente, con dirección de residencia en el exterior.

2.- Estar inscrito en el registro electoral (requisito se cumple al obtener el DUI con dirección en el exterior).

3.- Solicitar su inscripción en el padrón electoral de residentes en el exterior.

4. No haber renunciado a la nacionalidad salvadoreña.

5.- Gozar de los derechos civiles y políticos.

Si cumplen con estos requisitos pueden comenzar el proceso para empadronarse siguiendo estos pasos, según el TSE:

- Ingrese al sitio web pere.tse.gob.sv
- En la sección de "nuevos trámites", ingrese su número de DUI y fecha de expedición.
- Complete en línea el formulario de inscripción al padrón electoral y coloque la dirección exacta donde quiere recibir el paquete electoral.
- Se creará un documento con todos los datos ingresados al formulario, el cual deberá descargar de la aplicación.
- Imprima y firme el formulario de inscripción que ha descargado o coloque su huella digital del dedo pulgar en el caso de no poder firmar.
- Escanee o tome una foto al formulario ya firmado, agregue una imagen digitalizada de ambos lados del DUI.
- Suba el formulario y la copia del DUI al sitio web pere.tse.gob.sv siguiendo las indicaciones de la aplicación.

Aunque los residentes salvadoreños tienen, además, la opción de realizar el proceso a través de los consulados, los magistrados aclararon que el mismo sistema disponible en Internet es el que estará habilitado en dichas oficinas.

INSÓLITA EXPERIENCIA

Inesperado viajero en su coche: una serpiente

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Una conductora de Virginia tuvo una azarosa experiencia que a muy pocas mujeres –y hombres también- les gustaría pasar. Ella, identificada como Lora Goff, se encontró con una serpiente de 30 pies de largo (unos 9 metros) dentro de su camioneta cuando viajaba al área de Warrenton desde su trabajo. Era la hora del almuerzo y viajaba en su Cadillac SRX de 2013 cuando vio deslizarse la serpiente desde el sistema de aire acondicionado hasta acomodarse junto al depósito del cargador de su teléfono.

"¡Dios mío!, ¿qué hago?", pensó. Se armó de valor y parqueó al borde de una acera de Warrenton, saltó del vehículo y llamó al 911: "Esto no es una emergencia, pero tengo una serpiente en mi coche, ¿podrían ayudarme?", dijo.

Un oficial de control de animales llegó, pero luego de media hora de intentarlo no pudo sacar al reptil. Ya se pasaba el tiempo de su permiso para el almuerzo y entonces el oficial le dijo que la serpiente no era venenosa. En su oficina le dieron más consejos a Lora, sin éxito. Hasta que recurrió a Google, donde le recomendaron utilizar trampas de pegamento. Compró cuatro en una tienda y las colocó bajo cada asiento.

Regresó a casa, con la esperanza de que la serpiente saliera en la madrugada. Al día siguiente su esposo le dijo que había encontrado al inesperado pasajero llevándolo a un lugar seguro.

"No quiero saber qué pasó con la serpiente", dijo riendo Lora Goff, "lo importante es que ya no está en mi carro".

¿Y qué hubiera hecho usted en ese caso?

¡Deseamos conocer su opinión!

Propuesta del desarrollo de un proyecto de desarrollo inmobiliario conjunto en la estación de Metrorail de Deanwood

Metro está considerando un proyecto de desarrollo inmobiliario conjunto en la estación de Metro de Deanwood el cual convertiría el lote de estacionamiento Park & Ride de la estación en un nuevo proyecto de desarrollo de uso mixto.

La parada de autobuses actual y el área de Kiss & Ride permanecerían igual, pero ***el lote de estacionamiento de Park & Ride se eliminaría y no se reemplazaría****. El estacionamiento de Metro, sin embargo, permanecería disponible en las estaciones cercanas, tales como Cheverly, Minnesota Ave y Addison Rd.*

En caso de que la Directiva de Metro apruebe la eliminación del estacionamiento de Park & Ride debido a otras mejoras de tránsito, el próximo paso sería el que Metro solicite propuestas al agente inmobiliario sobre mejoras de desarrollo de uso mixto para el estacionamiento de Park & Ride. El cierre del estacionamiento de Park & Ride no ocurrirá hasta que el proceso de aprobación por parte de Metro y el gobierno de DC sea completado.

Comparta su opinión antes de las 9:00 a.m. del lunes, 2 de julio de 2018:

Participe de nuestra encuesta en ***wmata.com/plansandprojects*** *y déjenos saber cómo esta propuesta le afectaría.*

Asista a una reunión informal (Open House) a las 7:00 p.m. y una audiencia pública a las 7:15 p.m. el miércoles, 20 de junio de 2018 en el Deanwood Recreation Center en 1350 49th St NE, Washington, DC 20019.

Los comentarios recolectados del público serán puestos a disposición en la Junta Directiva de WMATA para su revisión final y aprobación en septiembre de 2018.

La participación pública es solicitada independientemente de la raza, color, origen nacional, edad, género, religión, discapacidad o estatus familiar. Si usted requiere arreglos especiales bajo el Acta de Americanos con Discapacidad o servicios de traducción o interpretación (libre de costo), contacte al equipo del Proyecto al 202-962-962-2511(TTY: 202-962-2033) al menos 48 horas antes de la fecha de la audiencia pública.

metro

Durante el Mes de la Herencia de los Inmigrantes

DC habilita fondo para protección de inmigrantes

Realizan exhibición de arte y música en oficina del Distrito.

Personas que pasaban por el lugar, y otros participantes, colocaron su bandera en el corazón del letrero que leía "I Đ DC", mientras inmigrantes del área comentaban sobre sus experiencias en la capital de la nación.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El Distrito de Columbia renovó los fondos que desde hace un años adjudica las organizaciones sin fines de lucro y algunas oficinas de abogados, para asegurar la asistencia legal de inmigrantes que viven en Washington y enfrenta casos de deportación y otros asuntos relacionados.

La administración de la alcaldesa Muriel Bowser habilitó el uso de 900 mil durante el año fiscal 2019 para el programa de Servicios Legales para la Justicia de los Inmigrantes (IJSL, en inglés), aumentando el en 200 mil dólares el monto inicial que se otorgó al inicio del programa en noviembre de 2017.

"El programa de subsidios IJLS ha ayudado a dar vida a nuestros valores en DC, y nos ha convertido en una comunidad más segura y más fuerte", dijo la alcaldesa Bowser. "Al trabajar con organizaciones comunitarias, podemos proporcionar a cientos de inmigrantes en DC el conocimiento y los recursos que necesitan para comprender sus derechos, navegar en un clima político desafiante y prosperar en nuestra comunidad".

Con el subsidio, las organizaciones participantes pueden recibir hasta 150 mil dólares para brindar asistencia legal a los inmigrantes de bajos recursos. Con el fondo también se realizan talleres para que la gente conozca sobre sus derechos, y para que aprendan sobre los beneficios de convertirse en ciudadanos de los Estados Unidos.

El anuncio de Bowser se da unos días después de que su administración lanzara una celebración reconociendo a junio de 2018 como el Mes de la Herencia de los Inmigrantes. El evento que tuvo lugar en las oficinas de la alcaldía ubicadas en la 14th y U Streets, en NW, contó con presentaciones artísticas, camiones de comidas y comentarios de reconocidos inmigrantes.

"Washington, DC es una ciudad más fuerte y más vibrante debido a los miles de inmigrantes que viven en nuestra comunidad, y este mes y cada mes, nos enorgullece celebrar nuestros valores de diversidad e inclusión", resaltó Bowser.

La celebración del Mes de la Herencia de Inmigrantes presentó una exhibición interactiva de arte "I DC". A lo largo del día, los residentes colocaron banderas en representación de los países de donde emigraron al corazón en la exhibición.

CELEBRAN SUPERACIÓN PERSONAL

Cenaes realiza concurso de deletreo

Como todos los años, CENAES, la organización sin fines de lucro enfocada en la alfabetización de adultos, realizará este 12 de junio su doceavo concurso de deletreo, en el que los estudiantes regulares harán muestra de su aprendizaje y tratan de conquistar el título de campeón en las diferentes categorías. El evento tendrá lugar a las 5:00 de la tarde en la escuela chárter DC Bilingual, ubicada en la 33 Riggs Rd. NE, ciudad de Washington. La entrada es gratuita y los asistentes podrán degustar de comidas de diferentes países de Latinoamérica, así como presentaciones artísticas.

De conseguir las firmas, se realizaría una votación el 25 de junio

Legislador: Hay acuerdo tentativo sobre "dreamers"

WASHINGTON HISPANIC
AP

Un líder de los moderados en la Cámara de Representantes indicó el jueves que ha surgido un acuerdo tentativo con los conservadores para ayudar a que los inmigrantes "dreamers" se queden legalmente en Estados Unidos, pero los detalles siguen sin estar claros y no se ha finalizado nada.

El representante republicano Jeff Denham dijo que, según la propuesta del Freedom Caucus, de extrema derecha, los jóvenes inmigrantes que llegaron a Estados Unidos de forma ilegal cuando eran niños podrían obtener una nueva visa que les permitiría quedarse en el país ocho años más. Agregó que no sabe qué pasará con los llamados "dreamers" después de ese lapso.

Es incierto si la propuesta representa un avance en la prolongada división entre moderados y conservadores del Partido Republicano en materia de inmigración, o si se convertirá en el intento fallido más reciente para eliminar esa brecha. Fue presentada el mismo día que el presidente de la Cámara de Representantes, el republicano Paul Ryan, dijo que los líderes de los partidos elaborarían un intento de solución negociada en torno al asunto que los republicanos podrían adoptar.

El representante Jeff Denham llega al Capitolio para una reunión con miembros del Partido Republicano, el jueves 7 de junio de 2018, en Washington.
FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE/AP.

El representante republicano Mark Meadows, líder del Freedom Caucus, rechazó confirmar que su grupo había realizado una oferta y dijo que los republicanos no han alcanzado ningún acuerdo sobre inmigración. Otro miembro del grupo, el representante republicano Dave Bart, indicó que se ha analizado la idea, pero advirtió que "tiene montones de piezas móviles".

Denham dijo que la amenaza de los moderados para obligar a una votación en la Cámara de Representantes sobre la cuestión migratoria -algo que los dirigentes del Partido Republicano rechazan- sigue vigente. El grupo necesita dos firmas más de los republicanos en una petición que podría forzar dichas votaciones, si es que todos los demócratas la firman, y si las obtienen para el próximo martes, entonces la cámara baja estaría en camino para efectuar las votaciones para el 25 de junio.

"Tenemos un plazo para el próximo martes", dijo Denham. "Estamos preparados para tener las últimas firmas si no hay un acuerdo entre estos días y esa fecha".

Denham indicó que los moderados habían acordado aceptar las medidas de seguridad en la frontera como parte del acuerdo, incluido el respaldar los 25.000 millones de dólares que el presidente Donald Trump quiere para construir su muro en la frontera con México.

KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina
$1132.76

WOLF CLASSIC DARTMOUTH
10'x10' Gabinetes de Cocina
$2234.43

FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina
$2004.97

SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida
$2587.60

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:
12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared•18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

CASTLE WHOLESALERS
www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo
IDA Y VUELTA
Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios SUPER económicos
VAMOS A RUSIA
"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	$239	Quito	$399
Guatemala	$289	Buenos Aires	$599
México	$259	San José	$289
Guadalajara	$289	Bogotá	$429
Managua	$339	Montevideo	$629
Panamá	$419	Bolivia	$799
Tegucigalpa	$279	Lima	$439
Brasil	$589	Santiago de Chile	$549
Caracas	$439		

(703) 533 0887
Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso
Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.
RUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044

CONSULTA GRATUITA

LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.
• BANCARROTA
• MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS
$50 de descuento

Tyson's Office
7777 Leesburg Pike,
Suite 307N
Falls Church, VA 22043
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

Viene de pág. 1

Ardid del ICE logra que trabajadores no salgan de la empresa

Les dieron donas y arrestaron a todos

Activistas buscan a hijos menores de los jardineros detenidos... cuidadores escaparon por temor a ser detenidos también.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

"Les decían vengan, arrímense que hay donas... y segundos después comenzaron a detener a todos, incluso a ciudadanos estadounidenses", relató Gabriel Hernández, de 32 años, quien trabaja en la empresa recogiendo plantas, según el testimonio que hizo al sitio MundoHispánico.com el mismo martes, horas después de la redada del ICE.

Su tía Lizeth también fue arrestada en la oficina de la localidad de Castalia, Ohio, donde incursionaron los agentes. Allí los dos habían observado el ardid de los agentes para atraer a los trabajadores de la empresa Corso's Flower and Garden Center, de jardinería y paisajismo.

En la redada participaron cerca de un centenar de uniformados de diversas agencias gubernamentales de inmigración, incluso de la CBP (Patrulla Fronteriza).

Se informó que dichos agentes incautaron "un gran volumen de documentos comerciales" relacionadas con las identificaciones utilizadas por los trabajadores, casi todos inmigrantes.

"La operación del martes fue ensayada y llevada a cabo con una eficiencia silenciosa", destacó un despacho de la agencia AP, aunque sin mencionar el ardid, o "la trampa", como fue calificada por Gabriel Hernández.

"Se escuchó una voz en un radio que llamó la atención de los agentes sobre empleados específicos que podrían intentar huir, pero ninguno lo hizo", reseñó.

La misma agencia noticiosa dio cuenta que esta operación es parte de la creciente campaña del gobierno del presidente Donald Trump "contra aquellos empleadores que contratan a personas que residen ilegalmente en Estados Unidos".

Las autoridades prevén que el ICE presentará cargos penales contra Corso's Flower and Garden Center, entre ellos por usurpación de identidad y evasión de impuestos.

Steve Francis, jefe de la Unidad de Investigaciones de Seguridad Nacional de la Agencia de Inmigración y Aduanas en Detroit, indicó que la investigación sobre este negocio de jardinería empezó hace ocho meses, en octubre de 2017. Dijo que en esa oportunidad se arrestó a una mujer que vendía documentos robados, a indocumentados que buscaban empleo.

Eso llevó a los investigadores hasta la empresa de jardinería.

Muchas protestas

Desde el martes, numerosos líderes de organizaciones comunitarias se han pronunciado, en protesta por la redada contra indefensos trabajadores que sólo buscan trabajo y una oportunidad para sus familias, 4especialmente sus menores hijos.

"Esta es una operación sistemática que está separando a los niños del cuidado de sus padres, que ahora están abandonados sin conocerse qué suerte correrán", dijo Pili Tobar, directora administrativa de America's Voice. Luego hizo un llamado a los funcionarios electos, "para que apoyen y defiendan a estos vecinos".

"No tenemos ni idea de cuántos niños están actualmente ocultos, en la clandestinidad", señaló Verónica Isabel Dahlberg, fundadora y directora ejecutiva de HOLA Ohio, un grupo de defensa de la comunidad hispana asentado en el noreste de Ohio.

"Estamos tratando de encontrarlos", dijo, y señaló que muchos de esos niños son estadounidenses, "pero la mayor parte de las personas que los cuidan son indocumentados y han escapado ante el temor de ser arrestados también".

Agentes federales de la Patrulla Fronteriza (CBP) conducen a una mujer que lleva las manos atadas desde el interior de la Corso's Flower and Garden Center, el martes, en Castalia, Ohio, durante la redada masiva. FOTO: JOHN MINCHILLO / AP

Alice Marie Johnson está libre; fue condenada por drogas

Trump conmuta sentencia de mujer con cadena perpetua

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El presidente Donald Trump conmutó el miércoles 6 la cadena perpetua aplicada a una mujer por delitos de drogas, quien ya se encuentra en libertad desde el miércoles 6, días después de que la estrella televisiva Kim Kardashian West visitó la mansión presidencial para abogar la causa.

Trump conmutó la sentencia de Alice Marie Johnson, confirmó un comunicado de la Casa Blanca, donde la describió como "una bisabuela que ha servido casi 22 años en una prisión federal por una ofensa criminal (que cometió) por primera vez".

"La señora Johnson ha aceptado la responsabilidad por su conducta y ha sido una prisionera modelo en las últimas dos décadas", señaló la nota oficial. Añadió que "a pesar de recibir una sentencia de por vida, Alice trabajó duramente para rehabilitarse por sí misma en la prisión, y actuó como una mentora para sus compañeros en prisión".

También advirtió que "mientras esta Administración siempre será muy duro con el crimen, cree que aquellos que han pagado su deuda a la sociedad y trabajan duramente para mejorarse por sí mismos mientras están en prisión merecen una segunda oportunidad".

Johnson, de 63 años, salió en libertad desde la prisión de Aliceville, Alabama, el mismo miércoles. "Siento que mi vida está empezando otra vez", declaró a la prensa fuera de la prisión. Contó que su primera reacción fue "gritar, llorar y luego saltar".

Ella agradeció al presidente Trump y a Kim Kardashian "por todo lo que hicieron por mi".

Sobre Trump, señaló que "lo haré sentir orgulloso por darme esta segunda oportunidad en vida", mientras que consideró a Kim como "mi ángel que nunca me abandonó"

Alice Marie Johnson (izquierda), espera para una entrevista en TV junto a su hija Katina Marie Scales, el jueves 7 en Memphis, Tennessee, un día después de salir en libertad. FOTO: ADRIAN SAINZ / AP

¿TUVO UN ACCIDENTE?
Ahora no es tiempo de arriesgarse

(703) 943-7122
La línea que contesta en español
EDMUNDO MEADE
ABOGADO DE ACCIDENTES
¡No se deje engañar por la compañía de seguro!
"La familia Meade ha dado representación legal en Virginia por más de 125 años"
www.AbogadoEdmundo.com

AUTORIDADES INVESTIGAN INCIDENTE

Joshua Yabut manejó el tanque de guerra desde Blackstone, Virginia hasta cerca del Congreso de Richmond, donde se entregó a las autoridades. FOTO: AP.

Roba auto militar blindado en VA

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un oficial del Ejército de la Guardia Nacional protagonizó una persecución policial que duró unas dos horas cuando, supuestamente bajo la influencia de drogas, se robó un automóvil militar blindado que se encontraba en una base ubicada en Blackstone, Virginia el martes por la noche.

Joshua Philip Yabut, de 29 años, fue acusado de eludir a la policía y el uso no autorizado de un vehículo, dijo la Guardia Nacional de Virginia en un comunicado de prensa. Yabut logró apoderarse de un vehículo con apariencia de un tanque de guerra, y lo condujo a velocidades de hasta 40 millas por hora.

El hombre se entregó a las autoridades cerca del edificio legislativo de la ciudad de Richmond, la capital de Virginia. Yabut enfrenta cargos por evadir a la policía, y por el uso de un vehículo no autorizado, según indicó la Guardia Nacional.

Desde el hospital donde Yabut fue internado el hombre comentó que supuestamente tenía permiso para utilizar el vehículo, y que todo se trataba de un "ejercicio de entrenamiento" para medir el periodo de respuesta de las autoridades al ver un tanque de guerra en las calles, algo que ha desmentido el organismo de seguridad. Yabut también negó que se encontrara drogado cuando se originó la persecución.

Sin embargo, todo parece indicar que Yabut, quien estuvo con la Guardia Nacional por 11 años y ocupaba el rango de teniente, asignado como comandante de la Compañía 276, estaba planificando el robo. Una revisión de su interacción en las redes sociales e Internet dan cuenta de que buscaba un modelo de tanque similar al que hurtó, y también la ruta que tomó hacia Richmond.

El vehículo no estaba equipado con armas al momento de su hurto, pero Yabut tenía su arma de reglamento consigo, aunque no tenía municiones. Las autoridades se han cuidado de no comentar al respecto, debido a que el hecho se encuentra bajo investigación.

"Estamos extremadamente agradecidos de que no hubo heridos como resultado de este incidente, y apreciamos el gran trabajo de la Policía del Estado de Virginia, el Departamento de Policía de Richmond y otras fuerzas del orden público y personal de primera respuesta que cerraron esta situación de forma segura", dijo el General Mayor Timothy Williams.

En el pasado Yabut fue acusado de uno de sus empleadores de facilitar un ataque electrónico que causó grandes pérdidas a sus clientes. También se postuló como candidato independiente al senado para competir contra Tim Kaine. La próxima audiencia de Yabut está programada par el 11 de julio.

Acusado de intento de homicidio en Prince George's

Detienen a contratista de la Casa Blanca

El hombre de 29 años laboraba para el Consejo Nacional de Seguridad y era requerido desde mayo pasado

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Martese Edwards trabajaba en el edificio Eisenhower, a un costado del Ala Oeste de la Casa Blanca. Fue detenido el martes mientras intentaba ingresar al complejo federal. FOTO: AP/ ARCHIVO.

Un contratista privado que trabajaba en la Casa Blanca fue arrestado el martes por agentes del Servicio Secreto al conocerse que pesaba una orden de captura en su contra por supuestamente intentar asesinar al nuevo novio de su exnovia en el condado de Prince George's, Maryland.

Martese Maurice Edwards, de 29 años, se presentó a una de las entradas de la Casa Blanca y al presentar su credencial, el servicio secreto recibió una alerta de que el hombre era buscado en el condado vecino a la ciudad de Washington. Edwards fue puesto en un auto patrulla y trasladado a una cárcel de DC, donde esperaba su extradición a Prince George's.

Según las autoridades, Edwards atentó contra la vida de un hombre el pasado 3 de mayo en Suitland, Maryland. La víctima sobrevivió al ataque.

Martese Edwards trabajaba para el Consejo Nacional de Seguridad en el edificio Eisenhower, a un costado de la conocida Ala Oeste de la Casa Blanca, de acuerdo con un oficial federal.

Aunque la orden de arresto fue emitida el 17 de mayo pasado, y los Marshal de Estados Unidos realizaron una búsqueda, no fue sino hasta el 5 de junio, un día antes de conocer sobre el sospechoso, cuando el Servicio Secreto aprehendió al sospechoso. No está claro si el hombre tuvo acceso a su lugar de trabajo después del incidente, o después de que existía una orden en su contra.

Según reportan, la base de datos no se revisa cada vez que los trabajadores entran al complejo, y tal vez de esta manera fue que Edwards estuvo tres semanas sin ser detectado por las autoridades.

En un comunicado publicado el miércoles, el Servicio Secreto dijo que no fue contactado por ninguna agencia policial sobre Edwards en mayo.

"Se entiende que la Oficina del Sheriff del Condado de Prince George (PGCSO) ingresó información limitada perteneciente a la orden de arresto activa de Edwards en una base de datos nacional el 17 de mayo de 2018", dijo la declaración. Añadieron que la orden pudo ser vista, cuando se añadió más información al respecto.

Peter Laboy sufrió graves heridas en su cabeza

Dan libertad a hombre que disparó contra oficial

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un juez de Virginia otorgó libertad condicional a un hombre que disparó contra un agente de la policía de Alexandria en febrero de 2013. Kashif Bashir fue dado de alta por el Juez de la Corte de Circuito de Alexandria, James C. Clark, del hospital siquiátrico donde se encontraba recluido.

El oficial de policía Peter Laboy estaba de patrulla en su motocicleta en Old Town, Alexandria el 27 de febrero de 2013, cuando intentó detener a Bashir por actividades sospechosas.

Bashir le disparó a Laboy en la cabeza, luego llevó a la policía a perseguirlo antes de que se estrellara y fuera arrestado en el área de Mount Vernon.

Pero Bashir, que sufría de esquizofrenia paranoide fue declarado inocente por demencia después de que pruebas de un juicio mostraran que "una voz en su cabeza" le ordenaba dispararle a Laboy.

Durante las audiencias anteriores, los funcionarios del hospital psiquiátrico recomendaron que Bashir permaneciera en las instalaciones.

Las heridas que sufrió el oficial en 2013 lo obligaron a retirarse de la policía, el trabajo que más amaba. FOTO: CORTESÍA.

El ex oficial dijo que le preocupaba que Bashir pudiera salir esta vez.

"Hasta este momento, ni siquiera puedo conducir, entonces ¿por qué estoy sufriendo por lo que hizo y ahora va a salir en libertad?", Dijo Laboy.

Peter Laboy dijo que escuchó de los fiscales que los expertos en el hospital piensan que Bashir está listo para ir a un centro de rehabilitación. Los documentos judiciales muestran que Bashir ya ha estado haciendo visitas no supervisadas, según los informes, a una mezquita y otros lugares.

Debido a sus lesiones, Laboy tuvo que retirarse del trabajo que amaba. Él dijo que otros oficiales lo han instado a correr la voz sobre la solicitud de Bashir.

"Espero que lo que pasé no le pase a nadie más", dijo.

Maryland Transportation Authority
MDTA
NEW NICE BRIDGE

¡Atención Contratistas y Empresas DBE!
¿Está interesado en trabajar en el Proyecto del Diseño-Construcción del New Nice Bridge?

Acompáñenos en la Conferencia de Pre-Convocatoria de la Autoridad de Transporte de Maryland (MDTA)

Miércoles 6 de junio de 2018
4 p.m. – 7 p.m.
Waldorf Jaycees Community Center
3090 Crain Hwy., Waldorf, MD 20601
*Visita al sitio del Proyecto 1 p.m.- 3 p.m.

Jueves 12 de junio de 2018
10 a.m. – 1 p.m.
University of Mary Washington College Dahlgren Campus
4224 University Drive, King George, VA 22485
*Visita al sitio del Proyecto 2 p.m.- 4 p.m.

*La información relacionada con la visita al sitio está disponible en **newnicebridge.com**.

DISCUTIREMOS:
- Características del proyecto
- Método de entrega de los trabajos de Diseño-Construcción
- Programa y procedimiento para Adquisiciones
- Requisitos del programa de Empresas en Desventaja (DBE) y cómo obtener la certificación
- Programa de construcción del proyecto

Los representantes del equipo del proyecto estarán disponibles para responder sus preguntas. El foro también brindará la oportunidad para conectarse a empresas DBE y contratistas de Diseño-Construcción.

La MDTA anunciará el proyecto en el otoño de 2018 y comenzará la construcción en 2020.

El evento es gratuito. Le recomendamos registrarse en **newnicebridge.com**.

Los lugares de las reuniones son accesibles para personas con discapacidades. Individuos que requieran servicios auxiliares deben contactar a la MDTA, llamando al 410-537-5675 (711 para MD Relay) o enviar un correo electrónico a info@newnicebridge.com, a más tardar tres días hábiles antes de la fecha en que desean asistir.

AIR WORLD Travel

• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

PAQUETES A RUSIA 2018

Especial Cancún desde $429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde $450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	$258	GUADALAJARA	$368	BOGOTÁ	$329
MANAGUA	$357	EL SALVADOR	$355	ORLANDO	$359
ECUADOR	$329	PANAMÁ	$419	SANTIAGO	$529
LIMA	$449	BOLIVIA	$449	CHICLAYO	$439
HONDURAS	$348	GUATEMALA	$315	COSTA RICA	$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

(703) 660 9160 • (703) 660 6985
6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

Cuenta con amplia trayectoria en el Condado de Montgomery

Karla Silvestre busca un puesto en la Junta Escolar

Respalda un cambio que se ajuste a la realidad actual que vive el distrito escolar.

Tras vivir en el condado de Montgomery por más de una década, Karla Silvestre, profesional y madre de familia, busca un peldaño en la Junta Escolar, con el objetivo de cambiar las cosas para mejor.

FOTO: ÁLVARO ORTIZ/ WASHINGTON HISPANIC

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

A solo semanas de que se registren las elecciones primarias para la Junta de Educación del Condado de Montgomery, Karla Silvestre sigue en la contienda para convertirse en la representante At-Large del ente fiscalizador de las Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (MCPS).

Con su trayectoria en el área de educación y servicio en la comunidad, Silvestre considera que tiene la experiencia necesaria para impulsar cambios necesarios para obtener un impacto positivo en la educación de los estudiantes del condado.

> Debemos reclutar y mantener el mejor talento para asegurarnos de que nuestros estudiantes alcancen el éxito"
> **KARLA SILVESTRE**
> **Candidata al School Board en el Condado de Montgomery**

Las aspiraciones de Silvestre han sido bien vistas por ciudadanos electos en cargos públicos y miembros de la población que han escuchado sus propuestas durante los debates y otros foros que ha realizado durante eventos privados.

FOTO: CORTESÍA/ KARLA SILVESTRE.

"Creo que el sistema ha cambiado muy lentamente para acomodarse a la nueva realidad de los estudiantes", sentenció Silvestre, quien como co-presidenta del Latino Student Achievement Action Group, ha visto cómo en los últimos años la cantidad de estudiantes hispanos ha ido creciendo hasta convertirse en la mayoría.

En los últimos años, el aumento en estudiantes de Latinoamérica que se inscriben en las escuelas públicas de Montgomery se han mantenido elevadas, en parte, por el flujo de niños que cruzaron solos la frontera hace unos años y se establecieron con padres y familiares en este suburbio de la ciudad de Washington.

Pero el sistema educativo, famoso por su crecimiento y por ser una de las zonas más pudientes del país, económicamente hablando, aún busca la manera de atender a familias pobres y aquellas que tienen un dominio limitado del inglés. Estos son apenas unos de las varias situaciones sobre las que Silvestre ha puesto el dedo y aboga por que se mejoren.

A pesar de no haber ocupado un cargo de elección popular en el pasado, su activismo dentro del condado de Montgomery le ha hecho merecedora del respaldo de varias organizaciones civiles como Casa en Acción y La Asociación de Educación del Condado de Montgomery (MCEA).

"Karla es una líder excepcional con una vasta experiencia en educación y compromiso con la comunidad, y será un activo invaluable para seguir mejorando nuestro fuerte sistema de escuelas públicas", dijo el ejecutivo del condado de Montgomery, Ike Leggett, al mostrar su apoyo para Silvestre.

En el área de la educación, el condado apunta bien, en comparación con otros distritos escolares en el estado, sin embargo, Silvestre considera que se puede hacer más. "Tenemos que buscar la manera de reclutar y mantener a los mejores educadores", sostuvo la candidata de origen guatemalteco.

También considera que los directores de escuela que demuestran excelencia, deberían quedarse en las escuelas en vez de ocupar cargos administrativos en las oficinas centrales de MCPS, "porque en el salón de clase es donde la magia ocurre".

32%
De los estudiantes de prekinder a 2do grado son hispanos

Además de alentar a los estudiantes latinos a tomar clases avanzadas para que se gradúen y triunfen a nivel universitario, Silvestre propone buscar ayudas y financiamientos para que los estudiantes se interesen por las carreras de educación, así cuando se gradúen de la universidad, sean ellos mismos quienes ocupen los puestos de maestros en las aulas de clases y de esta manera contar con maestros bilingües, que lleguen de una manera más efectiva a toda la población académica.

Silvestre está convencida que la aplicación de estas medidas desde la Junta Escolar, se traducirían en un incremento en la tasa de estudiantes graduados y en la reducción de la brecha académica que aún persiste en el condado.

Con los tiroteos que suceden en las escuelas del país, Silvestre considera que no hay mejor herramienta para protegerse unos a otros que mantenerse vigilantes. "No creo que armar a los maestros sea una buena iniciativa. Más bien todos en la escuela deben estar pendientes si ven a alguien que no pertenece allí, y dar aviso a las autoridades competentes.

Aseguró que para alentar más a que los estudiantes hablen sobre situaciones sospechosas, sería buena la creación de una oficina en las escuelas que reciba advertencias anónimas sobre posibles amenazas a la seguridad de la población escolar.

SALGAN TODOS A VOTAR

Las elecciones primarias son el 26 de junio próximo y las dos personas con más votos avanzan a las elecciones de noviembre. Para escoger a las personas de la Junta Escolar puede votar cualquier persona registrada para hacer ejercicio de sus derechos, sin importar al partido político que pertenezcan, o si son independientes. La votación temprana abre del 14 al 21 de junio próximo. Tienen hasta el 21 de junio para registrarse y poder votar.

¿ES TU PAREJA ABUSIVO(A)?

¿Le tienes miedo al temperamento de tu pareja?
☐ ¿Te ha amenazado con hacerte daño a ti o a él mismo si tratas de dejarlo(a)?
☐ ¿Te acosa o monitorea tu actividad por teléfono, redes sociales, o correo electrónico?
☐ ¿Te has sentido obligada a tener relaciónes sexuales cuando no quieres?
☐ ¿Toma tus cheques de pago, controla tu acceso a beneficios (TANF, cupones de alimentos, etc.), o interfiere con tu trabajo?
☐ ¿Insulta, intimida, o amenaza con hacerte daño?
☐ ¿Te ha hecho daño a ti o a tus hijos?
☐ ¿Te amenaza con llamar a las autoridades de immigración o separar a tu familia?

Si respondiste "sí" a cualquiera de estas preguntas, podrías estar experimentando violencia doméstica.

Pero no estás sola.

My Sister's Place ofrece ayuda completamente **gratuita y confidencial.**

msp ENDING VIOLENCE EMPOWERING LIVES my sister's place

Para más información, llama al
DC Victim Hotline
1-844-443-5732
Ayuda en español disponible las 24 horas, los 7 dias de la semana.

DAVID BLAIR DEMOCRAT COUNTY EXECUTIVE

RESPALDADO POR
The Washington Post

"Creemos que la mejor apuesta es David Blair, un recién llegado político dinámico con visión para los negocios, energía y pasión por la innovación." [12 de mayo de 2018]

MOVIENDO AL CONDADO DE MONTGOMERY ADELANTE

- **Crecer nuestra economía:** apoyar a las empresas locales, crear más empleos con salarios altos, ofrecer subsidios y espacio de incubadora gratuito, además de generar nuevos ingresos para pagar los programas y servicios de nuestro condado sin aumentar los impuestos.
- **Invertir en nuestro sistema educativo para cerrar la brecha de logros:** ampliar la educación de la primera infancia, incluyendo preescolar y otros programas de aprendizaje y capacitación profesional para garantizar que el 100% de los graduados de la escuela secundaria estén preparados para la universidad o alguna carrera.
- **Reducir la congestión del tráfico:** implementar semáforos "inteligentes" en todo el condado para reducir los tiempos de viaje y las emisiones, invertir en carriles reversibles, unir fuerzas para mejorar el Metro y hacer que los autobuses "Ride On" sean gratuitos.
- **Apoyar a nuestros adultos mayores:** ponga fin al aumento de los impuestos a la propiedad, iniciar nuestro plan "Ask-A-Pharmacist" (Pregunte-A-Un-Farmacéutico) para ahorrar en costos de medicamentos recetados de su propio bolsillo y poner la telemedicine en nuestros centros para ancianos para acceso rápido a profesionales médicos.
- **Mantener las armas fuera de las escuelas:** buscar autoridad reguladora para fortalecer aún más nuestras leyes de armas, proporcionar cajas de seguridad para armas gratuitas y demostraciones de seguridad a los padres de MCPS, agregar más consejeros escolares y lanzar una aplicación para información anónima en nuestras escuelas.

BlairForMontgomery.com /David.T.Blair.Official @DavidTBlair DavidTBlair

ELECCIONES PRIMARIAS DEMÓCRATAS
EL MARTES 26 DE JUNIO
VOTACIÓN ADELANTADA • 14 DE JUNIO - 21 DE JUNIO

Authorized by Friends of David Blair, Treasurer, Janica Kyriacopoulos

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros | Member Travelers Group

ibero américa

EL SALVADOR

Feminicidios llegan a 160

La Fiscalía General salvadoreña ordenó el lunes la captura de un alto oficial de la policía y de otros siete agentes de menor rango para que enfrenten un proceso por la muerte de Carla Ayala, una mujer policía, que se suma a más de 160 homicidios de mujeres en el país. El jefe del Grupo de Reacción Policial (GRP), Julio César Flores Castro, fue detenido. Siguen prófugos el supuesto asesino –el policía Juan José Castillo Arévalo– y el inspector Pablo Antonio Estrada Villalobos.

MÉXICO

Pesquisa por 43 estudiantes

Una corte federal de México ordenó el lunes que se realice nuevamente la investigación por la desaparición en la ciudad de Iguala (Guerrero), de 43 estudiantes de una escuela normal en 2014, esta vez bajo la supervisión de una Comisión de la Verdad. El tribunal del estado de Tamaulipas, en la frontera con EEUU, señaló que las acusaciones de que se torturó a los sospechosos para arrancarles una confesión, hace que sea necesario conducir una nueva investigación.

BOLIVIA

Protestas en un feudo de Morales

El presidente boliviano Evo Morales afrontó el lunes una protesta en la ciudad de El Alto, uno de sus feudos políticos, por un aumento en el presupuesto de la universidad pública y en demanda de justicia por la muerte de un joven en manifestaciones callejeras dos semanas atrás. La huelga paralizó el centro de la ciudad. La autopista de 14 kilómetros que une a La Paz con esa ciudad vecina y con el resto de las capitales provinciales fue tomada por manifestantes. A la huelga de dos días se unieron los trabajadores de la alcaldía.

VENEZUELA

OEA: sanción se abre paso

La Organización de Estados Americanos adoptó el martes 5, por escaso margen, una resolución que podría iniciar con el proceso para suspender a Venezuela en fecha posterior, en caso de que se obtengan los votos necesarios. La medida presentada por Estados Unidos, México, Argentina, Brasil, Canadá, Costa Rica, Chile, Guatemala, Paraguay y Perú fue aprobada con 19 votos a favors. Se requerían 18 votos para su adopción. "La OEA debe defender la libertad y ahora es el momento", dijo el vicepresidente de EEUU, Mike Pence.

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com
Audit Bureau of Circulations Member

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Sara Corral, César Soriano, Designer
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds

8701 Georgia Ave. Suite 700Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Mortífera erupción borra del mapa varias comunidades

Volcán de Fuego lleva la muerte a Guatemala

Hay al menos 100 víctimas fatales y unos 200 desaparecidos. Zona afectada se puede convertir en un cementerio.

MARK STEVENSON Y SONIA PÉREZ D.
EL RODEO, GUATEMALA / AP

Pobladores de San Juan Alotenango, Guatemala, cargan el lunes 4 los ataúdes de siete de las víctimas que murieron durante la erupción del Volcán de Fuego el día anterior. FOTO: LUIS SOTO / AP

Las autoridades continuaron cautelosamente el miércoles las operaciones de rescate pero la suspendieron abruptamente el jueves en medio de la devastación causada por la erupción del Volcán de Fuego de Guatemala, que dejó al menos 100 muertos, mientras ya se agotó el tiempo para hallar sobrevivientes.

En un comunicado, la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED), informó que "las condiciones climáticas y las derivadas del material aún caliente depositado en el área afectada no son las adecuadas para preservar la integrar física de los socorristas y luego de las 72 horas de búsqueda, localización y rescate, se ha tomado la decisión de suspender por el momento las acciones".

Al menos 197 personas permanecen desaparecidas y se teme que la cifra de muertos aumente vertiginosamente.

En el pueblo de San Miguel Los Lotes los equipos de rescate señalaron su temor de que la zona afectada se convierta en un cementerio, dadas las escasas posibilidades de encontrar más cuerpos en el amasijo de lava, lodo, agua hirviendo y escombros que sigue bajando por las laderas del volcán y se mezcla con gases y cenizas volcánicas.

Al menos 1,7 millón de personas se han visto afectadas en las zonas aledañas al volcán, ubicado a 44 kilómetros al oeste de la Ciudad de Guatemala. Unas 12.000 debieron ser evacuadas de las cuales más de 3.300 se encuentran alojadas en albergues.

Dramático testimonio

Lilian Hernández ya no quiere vivir: 36 miembros de su familia desaparecieron y teme que estén sepultados tras la erupción del Volcán de Fuego en Guatemala.

Lilian hace un esfuerzo para impedir que las lágrimas ahoguen su voz. No deja de llorar mientras nombra a cada uno de sus tíos, tías, primos, la niña de nueve años. Van poco más de 20 nombres, y se detiene. Ya no puede más, no recuerda, el llanto no la deja pensar, sólo dice que son 36.

Todos vivían en San Miguel Los Lotes, la aldea que quedó sepultada tras la explosión. Las mujeres eran amas de casa y los hombres trabajaban como agricultores o albañiles. Hasta ahora, sólo han localizado e identificado a un primo, César Gudiel Escalante, de 28 años. Su cuerpo fue localizado en una calle, petrificado como una estatua.

Decenas de personas comparten el dolor de Lilian. Varios dicen que han perdido 20, 18, 6 o 3 familiares en la tragedia.

Mientras el presidente Jimmy Morales recorría la zona el lunes y se encontraba con sobrevivientes, una mujer que sólo se identificó con los apellidos García Ixpata, suplicaba por ayuda para su familia que vivía en Los Lotes.

"Señor presidente, mi familia está desaparecida. Mande un helicóptero para que eche agua por arriba porque se están ardiendo", dijo. "Tengo tres hijos, un nieto y todos mis hermanos, mi madre, toda mi familia… son más de veinte".

Hoy, los habitantes de Los Lotes y El Rodeo, una comunidad cercana, buscan recoger los pedazos de vidas destrozadas y empezar a enterrar a sus muertos.

Número de víctimas en protestas llega a 127

Sangrienta represión enluta Nicaragua

MANAGUA
AP

Yadira Córdoba llora sobre el ataúd que contiene los restos de su hijo de 15 años, que murió de un tiro en la cabeza durante la marcha por el Día de la Madre en Nicaragua el viernes 1, convertida en acto de protesta por la sangrienta represión del miércoles 30 de mayo. FOTO: ALFREDO ZÚÑIGA / AP

La represión del gobierno de Nicaragua en contra de miles de nicaragüenses que marcharon el miércoles 30 de mayo en Managua ha dejado al menos 15 muertos y 199 heridos, informaron diversas fuentes esta semana.

Inicialmente el Centro Nicaragüense de Derechos Humanos contabilizó 11 muertes y 79 heridos por disparos descargados por fuerzas paramilitares en contra de manifestantes en Managua, pero la policía precisó en un informe que se contabilizaron 15 muertos en diferentes partes del país. Los heridos fueron informados por la ministra de Salud, Sonia Castro.

Mientras tanto, el miércoles la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) anunció que ha verificado 127 muertes y más de 1,200 heridos a raíz de la represión política desde abril, que ha recrudecido en Nicaragua en las últimas dos semana.

El secretario ejecutivo Paulo Abrão señaló que desde que la Comisión visitó la nación centroamericana el mes pasado ocurrieron 51 muertes adicionales debido a una escalada generalizada en la violencia y represión a las protestas.

"Hemos visto nuevas formas represivas en el país", dijo Abrão refiriéndose a la evaluación técnica de 1.007 testimonios recibidos que dan cuenta de secuestro de universitarios, hostigamiento a ancianos manifestantes y posibles ataques con pesticidas.

Las manifestaciones se iniciaron el 18 de abril contra una reforma al Seguro Social que incrementaba lo que debían aportar quienes cotizaban. Sin embargo, tras más de un mes, las protestas se han convertido en un reclamo continuo para que el presidente sandinista Daniel Ortega deje el poder.

Los principales líderes del sector privado en Nicaragua pidieron recientemente por carta a Ortega que lleve a cabo elecciones anticipadas para resolver semanas de disturbios mortales. El presidente respondió que Nicaragua no es propiedad privada de nadie.

Maryland State Pipe Trades Association

Comercial/Residencial/Industrial

Los miembros de Sindicato Local de MDPT reciben salarios líderes en la industria y un paquete de beneficios pagados por el empleador que incluye.

Plomeros
trabajen con mejores sueldos
ademas obtengan
cobertura completa de salud familiar
planes de jubilación capacitación
gratuita y mucho más.

Llama hoy para obtener más información!

Comunicarse con:
Mario Reyes al (301) 606- 7666
Mande su resume de trabajo al mreyes@uanet.org

Plumbers & Gasfitters Local 5 Washington, DC
Plumbers & Steamfitters Local 489 Cumberland, MD
Plumbers & Steamfitters Local 486 Baltimore, MD
Sprinkler fitters Local 669 National
Steamfitters Local 602 Washington, DC

PRIMERA MUJER LATINA DIRIGE ORGANISMO MUNDIAL

La canciller de Ecuador preside Asamblea de Naciones Unidas

EDITH M. LEDERER
NACIONES UNIDAS / AP

La Asamblea General de las Naciones Unidas eligió el martes 5 de forma abrumadora como su próxima presidenta a la canciller ecuatoriana María Fernanda Espinosa Garcés, la cuarta mujer que dirigirá el organismo mundial de 193 miembros en sus 73 años de historia, pero la primera procedente de América Latina y el Caribe.

Espinosa derrotó a otra mujer postulada para el cargo: la embajadora de Honduras ante la ONU, Mary Elizabeth Flores Flake, por votación de 128-62 y dos abstenciones.

El presidente del consejo, el eslovaco Miroslav Lajcak, anunció los resultados en medio de un fuerte aplauso y afirmó que "francamente, cuatro de 73, no es una marca para sentirnos orgullosos, pero me alegra que vayamos corrigiendo".

El secretario general de la ONU, Antonio Guterres, quien derrotó a varias candidatas y continúa el dominio masculino del cargo de la ONU, declaró: "Podemos y debemos hacerlo mejor".

Espinosa Garcés manifestó confianza en que la paridad de género continúe su avance y dedicó su elección a "todas las mujeres del mundo que hoy participan en política, que se enfrentan a los ataques políticos y mediáticos marcados por el machismo y la discriminación".

Espinosa Garcés recalcó después de su victoria que también será la primera mujer de América Latina y el Caribe en presidir la Asamblea a partir de septiembre.

María Fernanda Espinosa Garcés. FOTO: AP

"Ofrecí una presidencia de puertas abiertas y así lo haré", afirmó.

Una vez empiece el Mundial Rusia 2018

SELECCIÓN COLOMBIANA PODRÍA DAR LA SORPRESA

WASHINGTON HISPANIC
AP

De acuerdo con firma analítica, hay equipos que podrían realizar un mejor desempeño que lo que el público piensa. La Copa del Mundo inicia este jueves 14 de junio. FOTO: AP.

Si hay un favorito para ganar la Copa Mundial de fútbol, ese es Brasil. Y España el equipo llamado a perder la final. Las grandes sorpresas, entre tanto, pueden ser dos equipos sudamericanos: Colombia y Perú.

Esas son algunas de las conclusiones de un análisis de los 32 equipos que participarán en Rusia 2018 a las que llegó Gracenote, una firma de análisis deportivos de Estados Unidos.

De acuerdo con estos pronósticos, todos los latinoamericanos sobrevivirán a la primera ronda con excepción de Costa Rica y Panamá. Brasil, Argentina, Uruguay y Colombia lo harían como ganadores de sus grupos, México y Perú como segundos lugares.

En su análisis Gracenote empleó el sistema Elo, creado inicialmente para medir la capacidad de los ajedrecistas. Es usado también para clasificar a los equipos de béisbol y fútbol americano en Estados Unidos.

Simon Gleave, que dirigió el análisis del Mundial para Gracenote, dice que Brasil tiene poco más de un 21% de probabilidades de ganar su sexta Copa del Mundo.

Le siguen España, Alemania y Argentina, en ese orden. España con un 10% y alemanes y argentinos ambos con un 8%.

"Tenemos a Brasil como favorito y a España como el otro finalista. Ese es el escenario más probable", declaró Gleave a The Associated Press.

En la clasificación de Gleave, Colombia está quinta en el mundo, muy por encima de su lugar en el ranking de la FIFA, donde aparece 16ta.

Colombia llegó a los cuartos de final hace cuatro años en Brasil y cayó ante los dueños de casa. Asoma como favorito para ganar el Grupo H y enfrentar a Inglaterra o Bélgica en la segunda ronda. Está más arriba que ambos en el ranking de Gracenote.

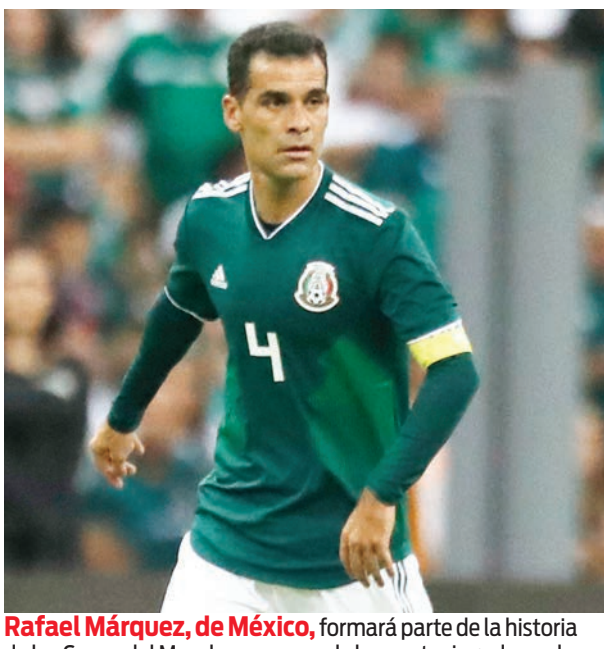
Gleave tiene a Perú en séptimo lugar, cuatro plazas por encima de su clasificación en la FIFA. Para Gleave, peruanos y franceses tienen casi las mismas posibilidades de ganar el Grupo C.

"Se sabe que va a haber sorpresas", dijo Greave. "Y en nuestros análisis Colombia y Perú lucen mucho mejor de lo que tal vez piensen los aficionados".

En lugar de consultar con expertos, Gleave emplea el sistema Elo y analiza millones de simulaciones para determinar las posibilidades de los equipos en cada etapa del torneo.

Gracenote pronosticó los ganadores de cada grupo.

Para Gleave, Brasil, España, Alemania y Argentina estarán en las semifinales. De ser así, brasileños y argentinos jugarían una semifinal y alemanes y españoles la otra. Gleave afirma que hay un 50% de probabilidades de que el ganador no sea uno de los grandes. Y que si hay sorpresas, podrían darla Colombia o Perú.


Rafael Márquez, de México, formará parte de la historia de las Copas del Mundo como uno de los cuatro jugadores de fútbol que han disputado cinco torneos. Además será el segundo futbolista de más edad en Rusia. FOTO: CORTESÍA.

COMIENZA LA FIESTA DEL FÚTBOL EN RUSIA

Fifa revela datos curiosos de los jugadores que disputarán el torneo que empieza la esta semana.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La FIFA divulgó la lista oficial de los 736 jugadores que disputarán la Copa del Mundo a partir de este 14 de junio en Rusia, en la que sobresalen jugadores de diferentes selecciones nacionales que implantaron récords sin ninguna intención por ser los más altos, los de mayor edad, o incluso hasta el más pesado.

De los elegidos para disputar el torneo hay 200 jugadores élites que ya han hecho presencia en la máxima competencia futbolística

En el caso de México, el veterano Rafael Márquez sobresale como el segundo jugador de mayor edad en el torneo, por detrás del portero egipcio Edam El Hadary, con 45. Con 39 años, Márquez logró ser incluido en la lista de 23 del técnico Juan Carlos Osorio y, de esta manera, vestir la camiseta nacional en su quinta Copa del Mundo.

Esta hazaña de Márquez lo mete en la historia del deporte como el cuarto jugador en disputar cinco Copas del Mundo, acompañando al también mexicano Antonio Carbajal, al alemán Lothar Matthäus, y el legendario portero italiano Gianluigi Buffon.

El jugador más joven, por otro lado, lo tiene Australia en los botines de Daniel Azrani, el volante del Manchester City cuenta con 19 años

La selección peruana, junto con la argentina están entre los combinados con una estatura promedio más baja, con 1 metro 78, mientras la selección de Serbia cuenta con los jugadores más altos en promedio, con 1 metro 86.

Individualmente, el mediocampista panameño Alberto Quintero, es uno de los tres jugadores con menor estatura, con 1 metro 65. Los panameños tienen también a la selección con una edad promedio más alta, con 29 años, y cuentan con Román Torres, el jugador más pesado del torneo con 217 libras. José Aquino, de México, está en el otro lado de la balanza, con 127 libras.

La Copa del Mundo Rusia 2018 empieza el 14 de junio con 32 equipos con un mismo objetivo, levantar la Copa y coronarse como campeones un mes después. En esta ocasión varios equipos sobresalientes se quedaron a medio camino, como Holanda e Italia, mientras que otros debutarán por primera vez, como Islandia y Panamá.

INFANTINO SE MUESTRA IMPARCIAL SOBRE SEDE DE MUNDIAL DE 2026

El presidente de la FIFA, Gianni Infantino (centro-derecha) observa la final de la Liga de Campeones, entre Real Madrid y Liverpool en mayo pasado. FOTO: AP

WASHINGTON HISPANIC
AP

La FIFA no tendría problema alguno si Marruecos fuera elegido como sede de la Copa del Mundo de 2026, recalcó el presidente de ese organismo, Gianni Infantino, pese a que información reciente mostró que si la votación favoreciera la candidatura conjunta de Estados Unidos, México y Canadá, ello generaría miles de millones de dólares más en ingresos.

De cara a la votación que realizarán la semana próxima las federaciones miembros de la FIFA en Moscú, Infantino dijo el lunes que "la FIFA puede costear cualquier cosa que decida el congreso".

"Tenemos que cumplir con eso y sacar el máximo provecho de cualquier decisión que se tome", aseveró el líder de la FIFA.

Públicamente, algunos impulsores de la candidatura marroquí han manifestado sus sospechas de que Infantino favorece a Estados Unidos, México y Canadá.

En una evaluación de los candidatos por parte de un panel de la FIFA, la propuesta conjunta norteamericana recibió la mejor evaluación, por su plan de venta de boletos y paquetes para corporaciones.

Hay una diferencia de 1.300 millones de dólares en la venta prevista de entradas entre las dos candidatas. Ello ayudó a que el informe resaltara que la candidatura norteamericana generaría ingresos "significativamente superiores", de 14 mil 400 millones de dólares, contra 7.200 millones que dejaría Marruecos.

Votarán hasta 207 federaciones, muchas de las cuales dependen de los 1,5 millones de dólares anuales que la FIFA les otorgaría durante los próximos cuatro años.

Neymar y Roberto Firmino, de la selección de Brasil, festejan tras un gol durante un partido amistoso frente a Croacia, el domingo 3 de junio. FOTO: AP.

BRASIL SUEÑA CON DEJAR ATRÁS LA PESADILLA DEL 7-1

WASHINGTON HISPANIC
AP

Durante un entrenamiento reciente, los jugadores de Brasil abandonaban la cancha de prácticas. De pronto, un grupo de hinchas disgustados dejó claro que muchos recuerdan todavía lo ocurrido hace cuatro años.

Los fanáticos comenzaron a corear "7-1". El marcador de aquella derrota ante Alemania en Belo Horizonte el 8 de julio, en las semifinales del Mundial del que Brasil era anfitrión seguirá rondando como un fantasma por todos los lugares que la selección visite en Rusia, especialmente para los jugadores que formaban parte de aquel plantel.

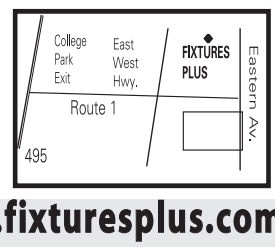
Pero el Brasil actual es muy distinto al que se estrelló como local en 2014. Tras una serie de cambios implementados por el seleccionador Tite desde 2016, el ascenso de nuevos astros y la consolidación de los anteriores, el equipo pentacampeón del mundo no parece temer a los rivales, y acepta gustoso la etiqueta de favorito.

Después de oír el coro de "7-1" en el campo de entrenamiento en Teresópolis, Mario Zagallo, cuatro veces monarca mundial, manifestó su optimismo de que aquella humillación termine por fortalecer a Brasil.

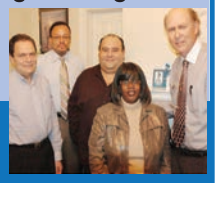
"Aquel 7-1 dolerá por siempre", comentó Zagallo, de 86 años. "Pero Tite y Neymar nos dan esperanza de nuevo. En 2014 no hicimos lo mejor posible en la Copa del Mundo, confiamos demasiado en el éxito de la Copa Confederaciones, donde obtuvimos el título un año antes. Ahora, los jugadores lucharán por su puesto. La mentalidad ha cambiado".

Desde septiembre de 2016, cuando Tite debutó durante un partido en Ecuador, Brasil se ha convertido en una máquina ganadora tan eficaz que fue el primer equipo en ganar su clasificación al Mundial.

FIXTURES PLUS, INC.
La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas
GRAN ALMACEN
Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados
Vitrinas • Gondolas • Estanterias • Slatwalls
Maniquís • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa

No compre sin antes consultarnos.
Tenemos los mejores precios del área
Almacén covenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533


Visítenos en www.fixturesplus.com
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas
¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606
(301) 890 4500 • (703) 550 7030
OFICINA DE ABOGADOS
Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com
Pregunte por Mauricio
REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

Ahora WORLD TRADE TRAVEL y LATAM Airlines te lleva a Lima desde Washington D.C. con tarifas de promocion.

1800.654.1386
yeswtt.com
*Emisiones de pasajes aereos *Hoteles *Seguro de viajes *Cruceros *Paquete turisticos *Otros
Participa en la rifa de un automóvil 0Mi comprando los tiquetes a tu destino con nosotros
LATAM AIRLINES
WORLD TRADE TRAVEL

Fotos: Álvaro Ortiz

Vea más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos

Alegre por los aplausos, Roberta S. Jacobson, Embajadora de EE.UU. ante México (izq.) con el Premio "Public Sector", adquirido de manos de Albert C. Zapanta, presidente de la "Cámara de Comercio México-EE.UU." el 24 de mayo en la OEA.

Un año más de Premiación "Buen Vecino" de USMCOC

La Cámara de Comercio México-EE.UU. siguiendo la tradición, celebró un aniversario más de Noche de Premiación "Buen Vecino", con su presidente Albert C. Zapanta, y el patrocinio de la Misión Permanente de EE.UU. en la OEA, el 24 de mayo en la sede de la OEA. Otorgaron los premios "Public Sector"; "Hemispheric Leadership"; y "Special Humanitarian".

El Embajador Thomas A. Shannon Jr., Subsecretario de Estado de Asuntos Políticos de U.S. Department of State (izq.), recibe el "Séptimo Premio José Juan de Olloqui" por "Liderazgo Hemisférico", de manos de Albert C. Zapanta.

Portando sus Premios "Special Humanitarian": Carlos Freaner, VP Cruz Roja Mexicana (izq.); y Jono Anzalone, VP International Services American Red Cross (der.) son acompañados por Stuart Dye (izq.); Albert Zapanta (centro) y Duane Zobrist (der.), de "Cámara de Comercio México-EE.UU."

Elder Gordon Smith, y Troy Dow, de "The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints' (centro) reciben el Premio "Special Humanitarian" de manos de Albert C. Zapanta (2do de izq.) y Emeritus Chairmen: Duane Zobrist (izq.) y Stuart Dye (der.), de la Cámara de Comercio México-EE.UU.

Gabriela R. Kenny. Directora de Comunicaciones de la "Cámara de Comercio México-EE.UU." (de pie), junto con la pianista de la OEA Mary Paz.

El galardonado Embajador Thomas A. Shannon Jr. (centro) es rodeado por Albert C. Zapanta (izq.) y por Daniel Martínez, de U.S. Department of State.

De izq.: Bryan Ricker, de Zion Bank; Zaida Ricker, de Ridge Policy Group; Calvin Wiley, de LDS Church Public Affairs Office; Ryan Leavitt, Congresssman Curti's Deputy Chief of Staff y su esposa Ally Leavitt; y Jenessa Jensen, LDS Church Public Affairs Office.

JUMBO FOOD
INTERNATIONAL SUPERMARKET
Ofertas Válidas: Junio 8 a Junio 14

Ofertas Calientes de Verano!!!

CARNES

HOMBRO DE CERDO

$1.49 Lb

BEEF CHUCK STEAK BONELESS

$4.99 Lb

BEEF BOTTOM ROUND ROAST

$4.69 Lb

MUSLOS DE POLLO SIN HUESO

$1.69 Lb

FRUTAS Y VERDURAS

LIMONES 6x1.00

AGUACATE HASS 10x8.00

UVA ROJA SIN SEMILLAS $1.79 lb.

PIÑA 2x5.00

COMESTIBLES
SOLO CON CUPÓN

CARBON KINGSFORD MATCHLIGHT 11.6 lb 9.99

NECTAR DEL FRUTAL 24 pk 10.99

FRIJOL ROJO DE SEDA CHIRILAGUA 4 lb 5.99

HELADOS 100% FRUTA PERCYS 5 ct 5.99

ARROZ JASMINE CONQUISTADOR 10 lb 8.99

LECHE DE COCO CON NATA COLATINO 16.4 oz 4 Por 5.00

FRIJOLES ROJOS VOLTEADOS NATURAS 28 oz 3.99

CHAO MEIN CANTONESA 12 oz 2 Por 5.00

PESCADOS

CAMARON SIN CABEZA 21-25 7.99/LB

CORVINA 2.99/LB

TILAPIA 2.99/LB

BAGRE 1.99/LB

*La edición puede resultar con errores ortográficos o de omisión de letras.
Las cantidades y los precios de los artículos en oferta están sujetos a cambios de acuerdo al inventario de la tienda.

*Las fotos de los productos no necesariamente coinciden con los productos en la tienda.

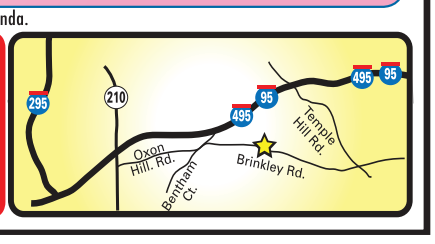
ESTAMOS CONTRATAMOS CARNICEROS
Con experiencia y bilingües de preferencia.
Interesados llamar al: (301) 505-0505
o acercarse al supermercado.

3201 BRINKLEY RD.
TEMPLE HILLS, MD 20748

301-505-0505
Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm

ACEPTAMOS: WIC MD vigo Money Transfer

*La Edición Puede Resultar en Pérdida o Errores de Letras, Cantidades ó Precios de los Artículos en Promoción están sujetos a cambios de acuerdo con el Inventario de la Tienda. Las imagines de los Artículos en Promoción pueden variar.



Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia

farándula

8 DE JUNIO DEL 2018 WWW.WASHINGTONHISPANIC.COM EDITORA: NELLY CARRIÓN

Luis Miguel se presentó en MGM National Harbor como parte de su gira por Estados Unidos complaciendo a sus fans. FOTO:CORTESIA.

Luis Miguel se presentó con éxito en MGM National Harbor

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Tras el debut de su álbum de estudio doble platino, el ícono de la música latinoamericana internacional, Luis Miguel, visitó Washington DC como parte de su gira ¡México Por Siempre! El escenario The Theatre at MGM National Harbor este martes, 5 de junio. La gira por Estados Unidos comenzó en la costa oeste e incluyo conciertos en el Hollywood Bowl de Los Ángeles, el Allstate Arena de Chicago y el Energy Arena de Laredo. El artista latino de mayor éxito internacional Luis Miguel,

interpretó los nuevos temas de su más reciente disco ¡MÉXICO Por siempre!, temas que lo han llevado a obtener las mayores ventas en la historia en el género regional mexicano.

La gira ¡MÉXICO Por siempre! es una muestra más del indiscutible éxito que se suma a su triunfante trayectoria de más de 36 años, con el inigualable record de 228 conciertos abarrotados en el Auditorio Nacional, cifra que lo confirma como el artista con más espectáculos ofrecidos en uno de los escenarios más importantes de América.

Luis Miguel siempre ha establecido registros sin precedentes. No solo por su extraordinaria voz y versatilidad, que lo lleva a diferentes géneros como el pop, el bolero, el mariachi, la big band y las baladas románticas, sino también por la preparación, la elegancia y su verdadero talento artístico. Todo lo cual lo ha convertido en uno de los grandes íconos de la música y en uno de los artistas latinos más importantes del mundo.

La Asociación Internacional de Prensa en Las Vegas lo ha honrado con su premio más prestigioso: Galardón Diamante.

The Theatre at MGM National Harbor ofrece una experiencia única en la región, brindando a los fanáticos la oportunidad de ver entretenimiento de primer nivel en un ambiente íntimo. El Teatro recientemente inaugurado presenta siete suites VIP y diseños de asientos flexibles, con capacidad para 3.000 invitados para eventos de asientos reservados y un poco más de 4.000 para espectáculos de admisión general.

Alcaldesa de Washington proclama el Día del Taste of Perú Washington DC

María Elena presentará la segunda temporada de The Real Story que será estrenada el próximo cuatro de junio.
FOTO: CORTESÍA

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Durante una jornada de algarabía, tradición, cultura y lo mejor de la gastronomía peruana, la alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, proclamó el Día del Taste of Perú Washington DC.

La proclamación fue entregada a los organizadores del evento, Nelly Carrión y Johnny Yataco durante la celebración de la sexta versión del Taste of Perú Washington DC realizada el domingo 3 de junio.

A través de la proclama, Bowser resaltó los alcances del evento al promover la cultura peruana y la creatividad de sus más reconocidos chefs tanto en Estados Unidos como en diversas partes del mundo.

Igualmente, la alcaldesa Bowser resaltó que en la capital de EE.UU. viven más de dos mil residentes peruanos y sus familias, quienes representan la diversidad cultural, religiosa y política de los residentes latinoamericanos en el Distrito.

"Los residentes peruanos han enriquecido la diversa constitución de nuestra ciudad de clase mundial abrazando nuestros valores de en DC", se lee en la proclama que representa un orgullo para toda la comunidad peruana y latinoamericana que vive en toda el área metropolitana.

En la proclama figura el 3 de junio como el Día del Taste of Peru Washington DC, pero como explican sus organizadores, responde a la fecha en la que se realizó el evento. La capital de EE.UU. ha designado que el Día del Taste of Peru Washington DC se celebre todos los años el primer domingo de junio.

FARANDULEANDO

CON
Nelly Carrión

Que tal mis queridos amigos:
Las actividades no paran y ahora con las temperaturas de verano que se comienzan a disfrutarse, es tiempo de ir ajustando la agenda para encontrar un lugar donde pasarla bien y entretenerse.

- En el mes de los afrodescendientes prepárense que llega nuevamente La peña del 'Ajo', con la gran reunión criolla que trae directamente de Perú a Juan "El Zambo Barbieri", el heredero del criollismo, a Vicky Leyva "La mulata de Ébano", Lorena Pineda y junto a ellos Enrique Araujo, Miguel Chacaltana, Martín Zuñiga, Justin Saenz y Julio López. La cita es el 29 de junio de 9:30 a 2:00 p.m. en el Restaurante el Aguila del Silver Spring, para entradas y reservaciones llame al (301)710-7237 o al (240)388-3284.
- El sábado, 9 de junio, se realiza un Tributo al Rock Peruano. Los asistentes podrán disfrutar de un concierto dedicado a los mejores temas del rock peruano, con canciones de Arena Hash, Pedro Suarez Vertiz, Rio, Los Nosequien, Miki Gonzales, Mar de Copas y más en Tropicalia en Washington DC.
- El miércoles, 13 de junio el grupo colombiano formado en Villa de Leyva, Colombia por la vocalista Catalina García y su principal colaborador Santiago Prieto, está de gira promoviendo su más reciente álbum, "Encanto Tropical" en The Howard Theatre, 620 T St NW, Washington DC, DC 20001.
- Con ritmo, voz y corazón de la música urbana hecha en Venezuela, llega Nacho: La criatura tour 2018 al Fillmore de Silver Spring, MD el 14 de junio a las 8:00 p.m... Entradas disponibles ya.
- Los galardonados pianistas cubanos Chucho Valdés y Gonzalo Rubalcaba presentarán su show "Trance" el próximo viernes 15 de junio en el John F. Kennedy Center for Performing Arts, como parte de la programación del Festival de Jazz de Washington DC
- El viernes, 15 de junio llega Oscar D'León - Conocido como "El Sonero del Mundo", el cantante de salsa venezolano que pondrá a bailar a Woodbridge, VA, con su orquesta y ritmos latinos.. la cita es en The Palace, 13989 Jefferson Davis Hwy, Woodbridge, VA.
- El próximo sábado, 16 de junio llega Elvis Crespo al CocoCabana, ubicado en la 2031A University Blvd, Hyattsville, MD 20783. El cantante de merengue conocido por sus temas como "Píntame", "Tu sonrisa" y "Suavemente", estará interpretando lo mejor de su repertorio en un concierto
- Frank Reyes - El bachatero dominicano conocido como "El príncipe de la bachata" se presentará en Alexandria, VA, la cita es el sábado 16 de junio en el Club One, 8786 Richmond Hwy, Alexandria, VA 22309.
- El jueves 21 de Junio llega el súper concierto de "Enanitos Verdes & Hombres G" en Huevos Revueltos Tour al EagleBank Arena Ubicado en la 4400 University Drive Fairfax, VA 22030. Entradas disponibles desde ya por: Tickeri.com
- El viernes, 22 de junio llega para los fanáticos del reggae el cantante argentino del género, Dread Mar I al The Palace, 13989 Jefferson Davis Hwy, Woodbridge, VA.
- La pastillita para la moral de la semana:
No esperes tenerlo para disfrutar de la vida, ya tienes la vida para disfrutar de todo.

MUSICAL PUERTORRIQUEÑO PONE A BAILAR A DC

¡Nuyoricans en ritmos entaconados! llega a Teatro GALA

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Teatro Hispano GALA concluye su 42º temporada con el estreno en DC del musical bilingüe "Dancing in my Cockroach Killers/¡Nuyoricans en ritmos entaconados!", con textos de la galardonada autora puertorriqueña Magdalena Gómez, música de Desmar Guevara, y concebida y dirigida por Rosalba Rolón. Co-producida por GALA y Pregones Theater/PRTT de Nueva York, esta pieza se presenta del 8 de junio al 1º de julio de 2018 en el Teatro GALA, ubicado en el 3333 de la Calle 14, al Noroeste de Washington, D.C.

"¡Nuyoricans en ritmos entaconados!" es una explosiva mezcla de texto y música que expresa todo el realismo rítmico que caracteriza a Gómez, esperanza sin límites y vigoroso humor. Los personajes de Gómez enfrentan sus retos cotidianos y están inspirados en familiares, amigos y figuras puertorriqueñas reconocidas como Lolita Lebrón, Joe Cuba e Iris Chacón.

Con diferentes escenas como Why I Lost the Popularity Contest (¿Por qué perdí el concurso de popularidad?), la electrificante Fuego en la cocina, y la divertida y estimulante Madre de bomba, "¡Nuyoricans en ritmos entaconados!". le pondrá a bailar y aplaudir en reconocimiento de su propia esencia. El musical se presenta en inglés y español, de jueves a sábados a las 8:00 pm y los domingos a las 2:00 pm.

¡Nuyoricans en ritmos entaconados!, se estará presentando en Teatro Gala del 8 de junio al 1º de julio. FOTO:CORTESIA.

Esta producción es posible gracias al generoso apoyo de la Comisión para las Artes y Humanidades de DC.

Hay disponibilidad de estacionamiento con descuento en el garaje del Supermercado Giant, detrás del teatro, en la Park Rd NW.

"Dancing in my Cockroach Killers/¡Nuyoricans en ritmos entaconados!", de la escritora y poeta Magdalena Gómez

quien es co-fundadora y Directora Artística de Teatro VIda en Springfield, MA.

En la producción se encuentra Rosalba Rolón (Directora) es la Directora Artística de Pregones/Puerto Rican Traveling Theater, con salas en el Bronx y en el Distrito Broadway de Manhattan.

El elenco estelar está conformado por Christin Eve Cato, Yaremis Félix, Caridad De La Luz, Jesus E. Martínez, Omar Pérez y Krystal Pou, junto con los músicos Nicky Laboy en la percusión y David Lowe en el bajo.

Desmar Guevara es un compositor y director musical, quien también estará en el teclado para esta producción.

El Diseño de Iluminación es de nuestro diseñador residente Christopher Annas-Lee. El vestuario corresponde a Harry Nadal. Ártemis López es el Regente de Escena, Lena Salins es la Gerente de Producción y Devin Mahoney es el Director Técnico.

Hugo Medrano es el Productor.

LOS DÍAS 8 Y 9 DE JUNIO EN EL TEATRO DE LA LUNA

Maratón de poesia "La pluma y la palabra"

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El Teatro de la Luna, cumpliendo con una de sus principales metas, la difusión de los valores artísticos y culturales, anuncia la realización de la vigésimo sexta edición del Maratón de la Poesía, "La Pluma y la Palabra", en la que se tendrá la participación de poetas internacionales de Carlos Velásquez Torres (Colombia), Plinio Chahín (Dominican Republic), Jorge Galán (El Salvador), Manuel Iris (México), Milagros Terán (Nicaragua) y Pedro Larrea Rubio (España) a realizarse los días 8 de junio en la Biblioteca del Congreso, James Madison Building, Independence Ave. & 1st Street, SE, Washington, DC 20540 y el 9 de junio en la Casa de la Luna 4020 Georgia Ave. NW | Washington, D.C. 20011.

Este evento, considerado único en su género, será una oportunidad de acercar lo más representativo de la poesía hispanoamericana para rendir homenaje a los grandes de las letras. Poetas de distintos países unidos a sus pares residentes en Estados Unidos de Norteamérica, se darán cita y serán portadores de sueños y metas de nuestra América tras recibir la invitación del Teatro de la Luna.

Miles de personas asisten a espectacular festival gastronómico

Taste of Peru DC 2018 imponente

Artistas cantaron y bailaron bajo la lluvia, que cayó "como agua bendita" durante el multitudinario evento en la UDC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La del domingo 3 fue una verdadera fiesta para la comunidad peruana y también invitados de otros países, que llegaron hasta la sede de la Universidad del Distrito de Columbia (UDC) para asistir al Taste of Perú, un evento gastronómico que llegó a su sexta versión anual.

Conjuntos musicales, grupos de danza y de bailes folclóricos, cantantes criollos y un fin de fiesta inolvidable fueron el marco imponente para un festival que fue capaz de reunir a afamados chefs peruanos que llegaron desde su país y de varias ciudades estadounidenses.

Miles de hombres, mujeres y niños desafiaron ese día lluvioso, y se aglomeraron protegiéndose con sus coloridos paraguas al ingresar y recorrer las instalaciones de la UDC, donde se levantaron gran número de kioscos para exhibir y vender comidas, postres y bebidas tradicionales del país andino.

El Taste of Perú 2018 fue inaugurado oficialmente con el tradicional corte de una cinta bicolor, ceremonia que fue encabezada por la madrina del evento, Consuelo de Pareja, esposa del embajador peruano en los Estados Unidos, Carlos Pareja.

En breve alocución, el embajador expresó su satisfacción por el hecho de estar presente un año más en este evento gastronómico.

Y como estaba programado, se anunció que entregaría reconocimientos a los Chefs y a un Bartender Master presentes en la feria.

"Pero antes de eso entregaré un reconocimiento muy especial a nuestra anfitriona, Nelly Carrión, porque este festival es la culminación de otro gran esfuerzo de ella y su equipo, que lo han venido preparando durante meses para poner el nombre del Perú muy en alto", dijo entre aplausos de la multitud.

Nelly Carrión se expresó sorprendida por la distinción, cuya entrega agradeció, y consideró que "estamos bendecidos por toda esta lluvia, que es como agua bendita para la prosperidad de todos los productos peruanos y de todo lo que signifique gastronomía, artesanía y folclor".

Tras agradecer a la señora Consuelo de Pareja, madrina del festival, y a su esposo el embajador Carlos Pareja, "quien siempre apoya lo nuestro", destacó la presencia de la cónsul del Perú, Lizeth Nalvarte, "quien respalda todos los eventos de nuestra comunidad y eso dice mucho de su labor".

Juan Luis Reus director de la Oficina Comercial del Perú en Washington, por el ministerio de Comercio Exterior y Turismo (MINCETUR), elogió al festival gastronómico al que considera "un hito cada verano que se presenta en la capital de los Estados Unidos".

"Es un evento realmente espectacular que muestra lo mejor del Perú en Washington DC.

Muestra nuestros mejores restaurantes, nuestra gastronomía, nuestro pisco y distintos productos peruanos que están entrando en Estados Unidos, como el ají amarillo, los espárragos, distintas salsas, el pisco, las menestras, en fin una gran variedad de productos que cada vez son más aceptados por el consumidor estadounidense", señala entusiasmado.

Asimismo, tuvo palabras de elogio para la comunidad peruana, "la que se está integrando muy bien a la comunidad estadounidense en Washington DC y también a las otras comunidades latinoamericanas.

En este festival también estuvo presente la directora ejecutiva de la Oficina del Alcalde de DC para Asuntos Latinos, Jackie Reyes, quien llevó la proclama emitida por la alcaldesa Muriel Bowser creando el Día del Taste of Perú en el Distrito de Columbia.

El Taste of Perú 2018 fue inaugurado oficialmente con el tradicional corte de una cinta bicolor, ceremonia que fue encabezada por la madrina del evento, Consuelo de Pareja, esposa del embajador peruano en los Estados Unidos, Carlos Pareja. FOTO:WH

Embajador del Perú: "Es una lluvia de alegría"

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El embajador del Perú en los Estados Unidos, Carlos Pareja, expresó que los miembros de su embajada se sienten "muy orgullosos con este festival del Taste of Perú que se celebra por un año más".

"Como vemos, el evento de este año se realiza con un gran éxito, por la gran presencia de público y de expositores", indicó el diplomático a Washington Hispanic, mientras recorría algunos kioscos de venta de comida y de productos peruanos.

También se refirió a la intensa lluvia que caía en la ciudad. "La gente ha venido a este escenario de la Universidad de Columbia a pesar que está lloviendo, lo que dice de la enorme lealtad de tantas familias con este festival gastronómico que muestra lo mejor de nuestro país".

"En realidad me ha sorprendido la enorme afluencia de público que acabo de ver, la que da toda la vuelta a la manzana en la zona de ingreso", dijo.

Los niños del Club Libertad de Virginia, Garbo y Salero y Papalca bailaron bajo la lluvia.

"Es una lluvia de alegría", comentó sonriente, mientras se protegía con el paraguas.

Luego, tras aplaudir a un conjunto de niños del Club Libertad de Virginia, Garbo y Salero y Papalca, quienes participaron con vistosas coreografías, el embajador Pareja aplaudió el hecho de invitarse a estos grupos difusores del folclore peruano. "Han venido magníficos conjuntos de música y excelentes grupos de danza", enfatizó, al lado de su esposa Consuelo y otros funcionarios de su legación.

También elogió a los expositores peruanos presentes, que ofrecían sus productos al público.

Consuelo de Pareja: "Estoy muy orgullosa de mi comunidad"

Consuelo de Pareja, la esposa del embajador peruano Carlos Pareja, es una de las impulsoras de diversos eventos que impulsa la embajada. Y esta vez se refirió con términos muy elogiosos al festival Taste of Perú 2018 que se desarrolló en el campus de la UDC y que ella inauguró oficialmente el domingo 3 de junio.

"El Taste of Perú es un evento sumamente importante para nuestro país. Primero porque está en la capital de los Estados Unidos, y además en la sede de un prestigioso centro de estudios como es la Universidad del Distrito de Columbia. La gastronomía es un arte que se estudia en el mundo entero y es valiosísima porque tiene mucho impacto en la comunidad peruana residente en Washington", manifestó.

"La gastronomía, para mí, como se ha visto a lo largo de estos años, es el elemento que más ha unido a los peruanos", añadió. "La señora Consuelo también elogió la gran participación de las mujeres en el festival.

"La cocina de la madre siempre es el epicentro de la vida de todos los hombres, mujeres y niños. El hecho de que la mujer peruana y muchas madres estén presentes en nuestra gastronomía es una consecuencia y desde el punto de vista cultural es algo muy importante. Y los grandes chefs del Perú han tenido a sus madres como ejemplo en muchos casos. Por eso es maravilloso ese vínculo que existe", enfatizó.

Cónsul peruana: "Es un público admirable"

La cónsul peruana en Washington DC, Lizeth Nalvarte recorrió uno a uno los numerosos stands que se levantaban en los patios y pasadizos del Taste of Perú, donde se expendían productos y comidas de su país, y se mostró maravillada por la gran asistencia de público a pesar de las adversas condiciones del tiempo.

"Definitivamente es la primera vez que participo en el Taste of Perú y sólo siento admiración por el comportamiento de tanta gente que ha venido", dijo a Washington Hispanic.

"No puedo dejar de resaltar el esfuerzo que realizan Nelly Carrión y Johnny Yataco para que este evento se mantenga y siga prosperando. No sólo en la difusión de la gastronomía peruana sino también de otras expresiones culturales. Ella y su equipo de colaboradores son un ejemplo a seguir", afirmó.

"Sólo tengo palabras para felicitar este gran esfuerzo para dar a conocer el Perú a través de la gastronomía, de la artesanía y de otras expresiones artísticas, como en este momento la música, las danzas típicas, los cajones", dijo.

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 06/08-06/14/2018

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
08	09	10	11	12	13	14

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440

very hot price

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS